

SE1550A
SE1830A
SE2020A



Segaossi a nastro
anodizzato

ANODIZED BONE BANDSAW
SCIÉ À OS ANODISÉE
LACKIERTE KNOCHENBANDSÄGE
SIERRAS ANODIZADAS PARA HUESOS CON CINTA
АНОДИРОВАННЫЙ ЛЕНТОЧНАЯ ПИЛА ДЛЯ КОСТЕЙ

IT Struttura in alluminio anodizzato - comandi in bassa tensione - pulsante di emergenza - microinterruttore su coperchio di chiusura macchina - freno motore - regolazione dello spessore di taglio - regolazione dell'altezza di taglio - porzionatore, piano di lavoro, guida lama e spingi carne in acciaio inox. Accessori: cavalletto in acciaio verniciato - confezione di lame.

EN Anodised aluminium structure - low voltage controls - emergency stop button - microswitch on the machine lid - motor brake - cutting thickness adjustment - cutting height adjustment - stainless steel portioning device, work surface, knife guide and meat pusher. Accessories: Painted steel stand - set of blades.

FR Corps en aluminium anodisé - commandes basse tension - bouton d'arrêt d'urgence - micro-interrupteur sur le couvercle de la machine - frein moteur - réglage de l'épaisseur de coupe - réglage de la hauteur de coupe - dispositif de portionnement, plan de travail, guide couteau et poussoir de viande en acier inox. Accessoires : Support en acier verni - jeu de lames.

DE Gehäuse aus eloxiertem Aluminium - Notaus-Schalter - Mikroschalter auf Maschinenverschlussdeckel - Motorbremse - Einstellung der Schnittdicke - Einstellung der Schnitthöhe - Portioniervorrichtung, Arbeitsfläche, Messerführung und Fleischschieber aus Edelstahl. Zubehör: Gestell aus lackiertem Stahl - Messersatz.

ES Estructura de aluminio anodizado - controles de baja tensión - botón de emergencia - microinterruptor en la tapa de cierre de la máquina - freno motor - regulación del espesor del corte - regulación de la altura del corte - porcionadora, superficie de trabajo, guía cuchilla y empuja carne de acero inoxidable. Accesorios: Caballete de acero pintado - paquete de cuchillas.

RU Корпус из анодированного алюминия - Аварийный выключатель - Микропереключатель на крышке машины - Моторный тормоз - Регулировка толщины резки - регулировка высоты резки - порционирующее устройство, рабочая поверхность, направляющая лезвия и пестик для мяса из нержавеющей стали. Аксессуары: Рама из лакированной стали - набор ножей.



CAVSE - CAVALLETTO VERNICIATO
PAINTED STEEL STAND
РАМА ИЗ ЛАКИРОВАННОЙ СТАЛИ

	SE1550A	SE1830A	SE2020A
	0,75 kW (1 HP)		1 kW (1,5 HP)
	230-400V/3/50Hz		
	230V/1N/50Hz		
	ø 1550 mm 170 x 150(h) mm	ø 1830 mm 200 x 225(h) mm	ø 2020 mm 230 x 340(h) mm
	330 x 300 mm	410 x 410 mm	535 x 500 mm
	530 x 400 x 850(h) mm	630 x 450 x 970(h) mm	750 x 500 x 1070(h) mm
	37 Kg	39 Kg	52 Kg
	45 Kg	47 Kg	63 Kg
	1020 x 560 x 500(h) mm		1150 x 560 x 570(h) mm
	0,286 m³		0,387 m³
	Special Voltages - Разное питающее напряжение		
			550 x 570 x 650(h) mm
	€ x 10 pz. (1500 - 1900 mm)	... x 10 pz. (1910 - 2400 mm)	10 pz. (2410 - 2960 mm)

SE1550V
SE1830V
SE2020V



Segaossi a nastro verniciato

COATED BONE BANDSAW
SCIE À OS PEINTE
LACKIERTE KNOCHENBANDSÄGEN
SIERRAS PARA HUESOS CON CINTA PINTADO
ЛЕНТОЧНЫЕ ПИЛЫ ДЛЯ РАСПИЛА
КОСТЕЙ ОКРАШЕННЫЙ

IT Struttura in alluminio verniciato - comandi in bassa tensione - pulsante di emergenza - microinterruttore su coperchio di chiusura macchina - freno motore - regolazione dello spessore di taglio - regolazione dell'altezza di taglio - porzionatore, piano di lavoro, guida lama e spingi carne in acciaio inox. Accessori: cavalletto in acciaio verniciato, confezione di lame.

EN Painted aluminium structure - low voltage controls - emergency stop button - microswitch on the machine lid - motor brake - cutting thickness adjustment - cutting height adjustment - stainless steel portioning device, work surface, knife guide and meat pusher. Accessories: Painted steel stand, Pack of blades.

FR Corps en aluminium peint - commandes basse tension - bouton d'arrêt d'urgence - micro-interrupteur sur le couvercle de la machine - frein moteur - réglage de l'épaisseur de coupe - réglage de la hauteur de coupe - dispositif de portionnement, plan de travail, guide couteau et poussoir de viande en acier inox. Accessoires: Support en acier verni, Paquet de lames.

DE Gehäuse aus lackiertem Aluminium - Notaus-Schalter - Mikroschalter auf Maschinenverschlussdeckel - Motorbremse - Einstellung der Schnittdicke - Einstellung der Schnitthöhe - Portioniervorrichtung, Arbeitsfläche, Messerführung und Fleischschieber aus Edelstahl. Zubehör: Gestell aus lackiertem Stahl, Klinge-Packung.

ES Estructura de aluminio pintado - controles de baja tensión - botón de emergencia - microinterruptor en la tapa de cierre de la máquina - freno motor - regulación del espesor del corte - regulación de la altura del corte - porcionadora, superficie de trabajo, guía cuchilla y empuja carne de acero inoxidable. Accesorios: Caballete de acero pintado, Paquete de cuchillas.

RU Корпус из окрашенного алюминия - Аварийный выключатель - Микропереключатель на крышке машины - Моторный тормоз - Регулировка толщины резки - регулировка высоты резки - порционирующее устройство, рабочая поверхность, направляющая лезвия и пестик для мяса из нержавеющей стали. Аксессуары: Рама из окрашенной стали, Набор лезвий.



CAVSE - CAVALLETTO VERNICIATO
PAINTED STEEL STAND
РАМА ИЗ ЛАКИРОВАННОЙ СТАЛИ

	SE1550V	SE1830V	SE2020V
	0,75 kW (1 HP)		1 kW (1,5 HP)
	230-400V/3/50Hz		
	230V/1N/50Hz		
	ø 1550 mm 170 x 150(h) mm	ø 1830 mm 200 x 225(h) mm	ø 2020 mm 230 x 340(h) mm
	330 x 300 mm	410 x 410 mm	535 x 500 mm
	530 x 400 x 850(h) mm	630 x 450 x 970(h) mm	750 x 500 x 1070(h) mm
	37 Kg	39 Kg	52 Kg
	45 Kg	47 Kg	63 Kg
	1020 x 560 x 500(h) mm		1150 x 560 x 570(h) mm
	0,286 m³		0,387 m³
	Special Voltages - Разное питающее напряжение		
			550 x 570 x 650(h) mm
	150 € x 10 pz. (1500 - 1900 mm)	150 € x 10 pz. (1910 - 2400 mm)	150 € x 10 pz. (2410 - 2960 mm)